

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 4244

[C - 2010/29661]

1^{er} DECEMBRE 2010. — Décret modifiant le décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de Médias audiovisuels (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 71 du décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 1^{er}, l'alinéa 2 devient l'alinéa 3. Renuméroter en conséquence.

2° Au § 1^{er}, il est inséré un alinéa 2 nouveau rédigé comme suit :

« Il ne peut être composé de membres du Parlement européen, du Sénat, de la Chambre des représentants, du Parlement de la Région wallonne, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, du Parlement de la Communauté française, de la Commission européenne, d'un Gouvernement fédéral, régional ou communautaire, d'un Collège provincial, d'un Collège communal, ni d'un Président de C.P.A.S. »

3° Le quatrième paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le mandat de président du conseil d'administration est renouvelable une fois. »

4° Il est inséré un onzième paragraphe rédigé comme suit :

« § 11. L'exercice d'un mandat de président et, le cas échéant, de vice-président est incompatible avec un mandat de conseiller provincial, conseiller d'un centre public d'action sociale ou de conseiller communal. »

Art. 2. A l'article 73 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'alinéa 1^{er}, les mots « d'un distributeur de services, d'un opérateur de réseau, » sont insérés après les mots « organes de gestion ou de contrôle d'un éditeur de services, » et avant les mots « d'un organe de presse écrite ».

2° Il est inséré un second alinéa rédigé comme suit :

« L'exercice de la fonction de rédacteur en chef au sein d'une télévision locale est incompatible avec l'exercice d'une autre fonction de direction au sein de cette même télévision. »

Art. 3. Les dispositions visées à l'article 1^{er} sont applicables au prochain renouvellement des conseils d'administration des télévisions locales.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

—
Note

(1) *Session 2010-2011.*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 134-1. — Amendements de commission, n° 134-2. — Rapport, n° 134-3.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 1^{er} décembre 2010.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 4244

[C — 2010/29661]

1 DECEMBER 2010. — Decreet tot wijziging van het gecoördineerd decreet van 26 maart 2009 betreffende de audiovisuele mediadiensten (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 71 van het gecoördineerd decreet van 26 maart 2009 betreffende de audiovisuele mediadiensten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 wordt het tweede lid het derde lid. Hernummeren zoals nodig.

2° In § 1 wordt een nieuw tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Hij kan niet samengesteld worden uit leden van het Europees Parlement, de Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers, het Parlement van het Waalse Gewest, het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, het Parlement van de Franse Gemeenschap, de Europese Commissie, een federale, gewestelijke of gemeenschapsregering, een Provinciecollege, een Gemeentecollege of een Voorzitter van een O.C.M.W. »

3° De vierde paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

« Het mandaat van voorzitter van de raad van bestuur is één maal vernieuwbaar. »

4° Er wordt een elfde paragraaf ingevoegd, luidend als volgt :

« § 11. De uitoefening van een mandaat van voorzitter en, desgevallend, van ondervoorzitter is onverenigbaar met een mandaat van provincieadviseur van een O.C.M.W. of van gemeenteraadslid. »

Art. 2. In artikel 73 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « Niemand kan als bestuurder of waarnemer van de Regering worden aangesteld, indien hij een mandaat of een ambt uitoefent in de beheersorganen of in de toezichtorganen van een dienstuitgever, een orgaan van de geschreven pers of van een privaatrechtelijke of publiekrechtelijke maatschappij die een gelijkaardige activiteit als doel heeft, of als hij een betrekking of een leidend ambt uitoefent in diezelfde maatschappijen en instellingen, voor zover die betrekking of dat ambt een belangenconflict kan veroorzaken met de lokale televisiezender » vervangen door de woorden « Niemand kan als bestuurder of waarnemer van de Regering worden aangesteld, indien hij een mandaat of een ambt uitoefent in de beheersorganen of in de toezichtorganen van een dienstuitgever, van een dienstenverdelers, van een netoperator, een orgaan van de geschreven pers of van een privaatrechtelijke of publiekrechtelijke maatschappij die een gelijkaardige activiteit als doel heeft, of als hij een betrekking of een leidend ambt uitoefent in die zelfde maatschappijen en instellingen, voor zover die betrekking of dat ambt een belangenconflict kan veroorzaken met de lokale televisiezender. »

2° Er wordt een tweede lid, luidend als volgt, ingevoegd :

« De uitoefening van het ambt hoofdredacteur binnen een lokale televisie is onverenigbaar met de uitoefening van een ander bestuursambt binnen dezelfde televisie. ».

Art. 3. De bepalingen bedoeld bij artikel 1 zijn van toepassing op de komende vernieuwing van de raden van bestuur van de lokale televisies.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 december 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Vicepresident en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Financiën en Sport,

A. ANTOINE

De Vicepresident en Minister van Hoger Onderwijs,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Mevr. M.-D. SIMONET

—
Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 134-1. — Commissieamendementen, nr. 134-2. — Verslag, nr. 134-3.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 december 2010.